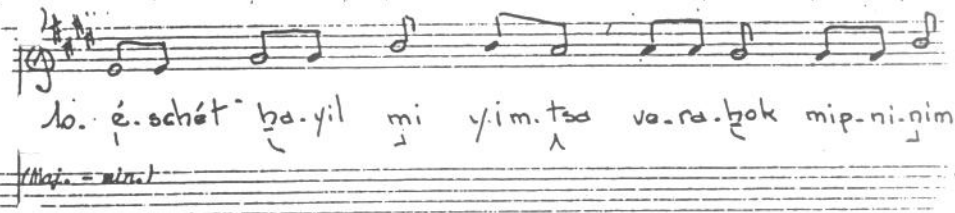
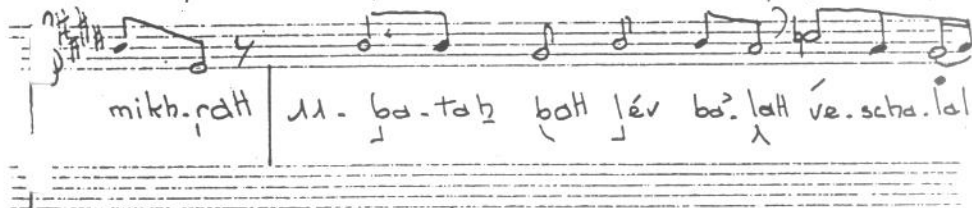


Proverbes 31 (10.31) / 4 La Femme Vaillante

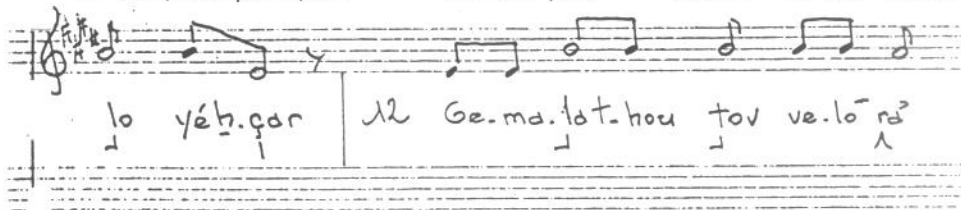
Une femme vaillante, qui la trouvera? bien plus que les perles.



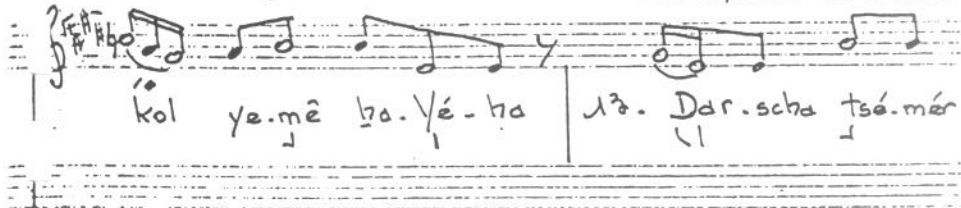
elle est précieuse! A confiance en elle / le coeur de son époux, aussi les ressources



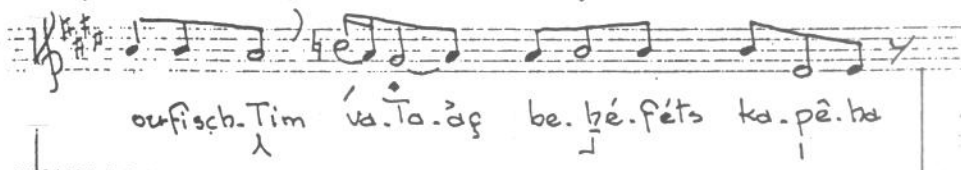
ne lui feront pas défaut! Elle lui fait du bien et non du mal



tous les jours de sa vie. Elle se procure de la laine

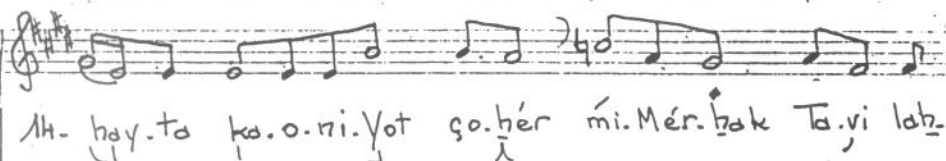


et du lin, et elle travaille allègrement de ses mains.

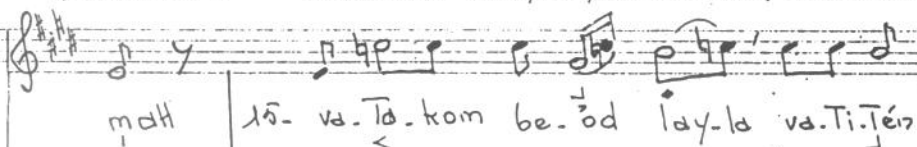


Inv. xx1/5

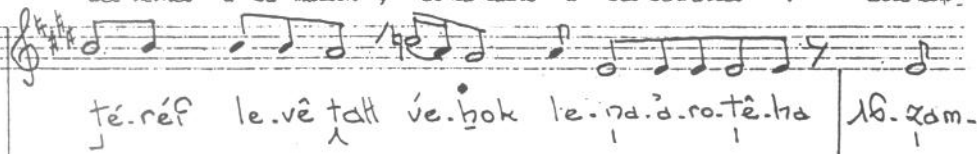
Pareille aux vaisseaux marchands, de loin elle fait venir



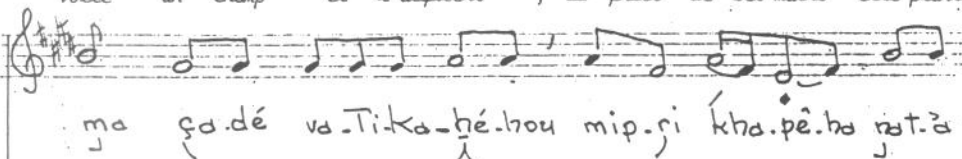
sa subsistance. Elle se lève bien qu'il fasse encore nuit, distribuant



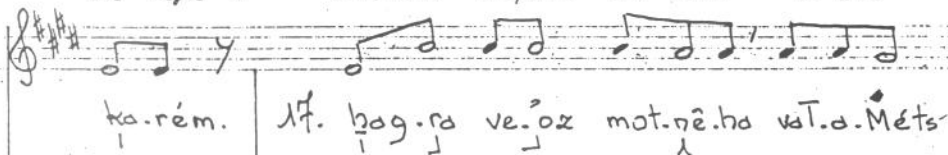
des vivres à sa maison, et la tâche à ses servantes. Elle con-



voite un champ et l'acquiert; du fruit de ses mains elle plante



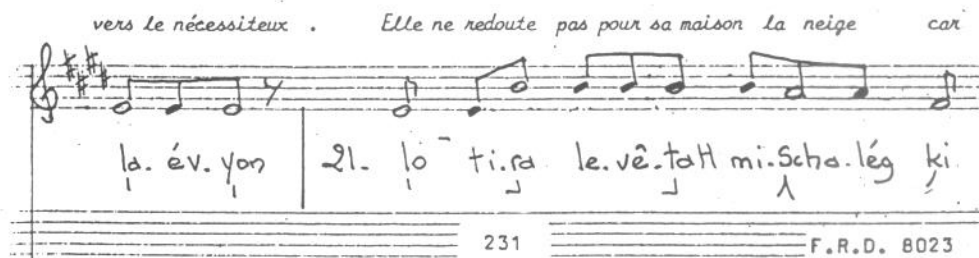
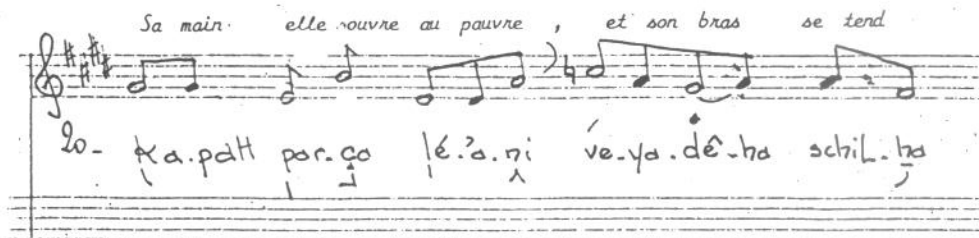
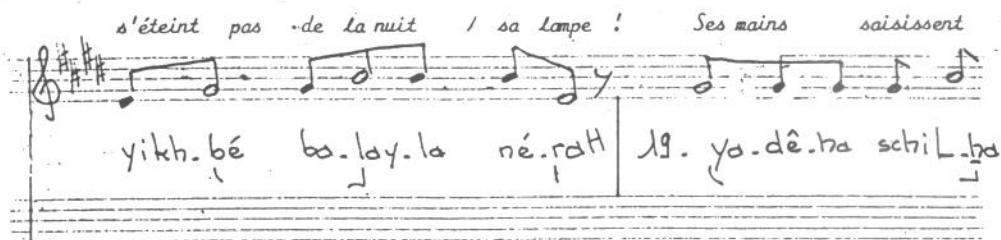
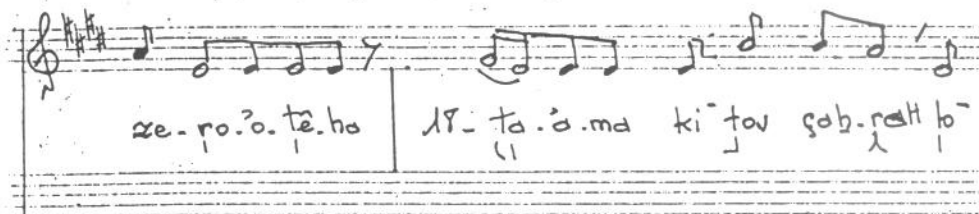
une vigne. Elle ceint de force ses reins et arme



Proverbe xxx1/6

ses bras (de vigueur).

Elle apprécie si (sont) bonnes ses affaires; ne



tous ses gens sont vêtus confortablement . Des couvertures

khol' b2.taH la-yousch scha-nim 22. mor.vo-Dim

elle confectionne pour elle; de byssus et de pourpre / elle se vêt .

23. ta-to' laH schésch ve-dr.Ga.man le.vou.schaH

Considéré aux Portes / (est) son époux quand il siège avec les

23. no-da' ba.Scha.2.nim ba'laH be-schiv-To 2im-Zik.

anciens du pays . Des tissus , elle confectionne, qu'elle vend ; des

ne-a-réts 24. ga-din 2a.ta va.Tim.kor va-ba.

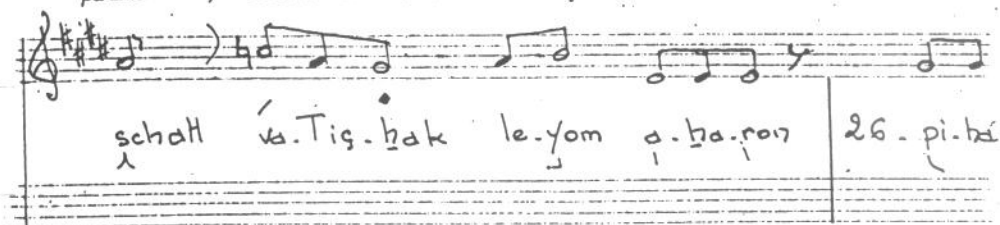
ceintures elle livre au marchand . Force et dignité sont sa

gor nat-na bk-na.2.ni 25. 2oz' ve-ha.dar le.vou-

Nov. xxxi 18.

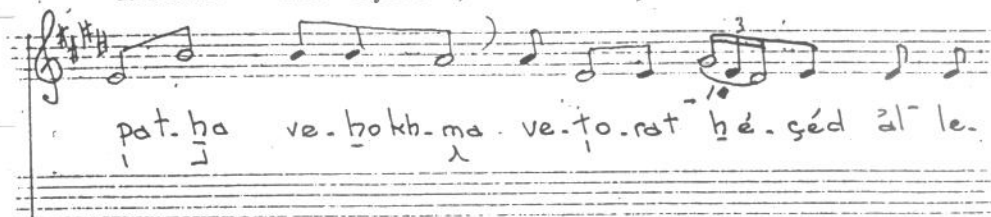
parure ; elle sourit aux jours à venir .

Sa bouche



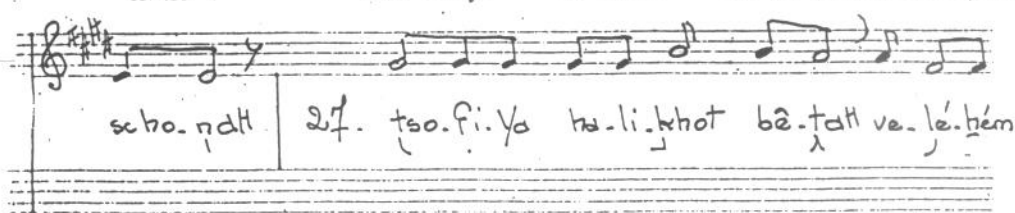
schah 'a.Tig-hak le-yom a-ha-roh 26-pi-ha

elle ouvre avec sagesse ; et des leçons de bonté (sont) sur ses



pat-ha ve-hokh-ma ve-to-rat hé-géd al le-

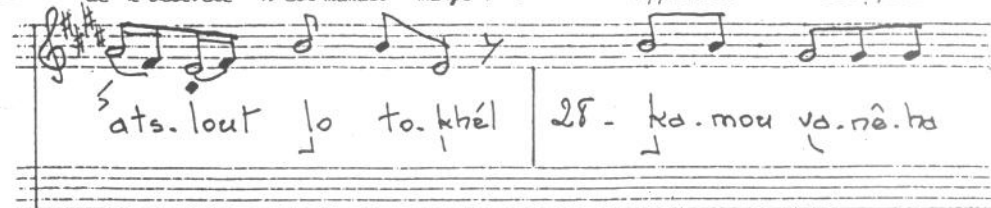
lèvres . Elle dirige la marche de sa maison , et le pain



scho-nah 27. tso-fi-ya ha-li-khot bē-tah ve-lé-hém

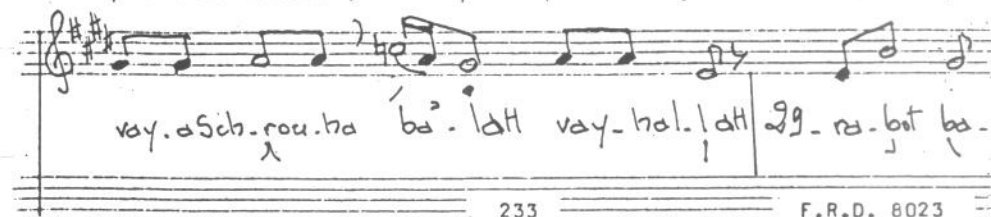
de l'oisiveté n'est jamais mangé .

Affirment ses fils



ats-lout lo to-khé 28-ka-mou va-nē-ha

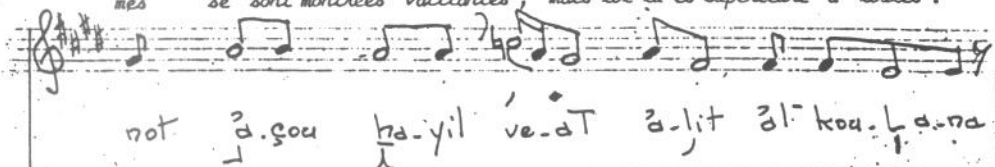
qu'elle est heureuse ; son époux fait son éloge . Bien des fem-



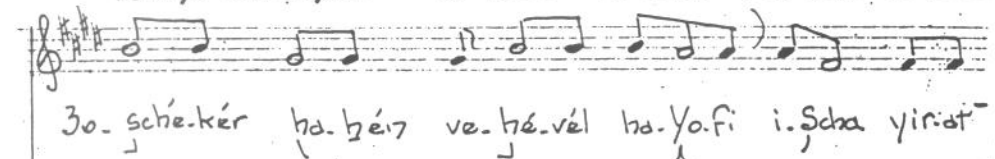
vay-asch-roh-ha ba'-lah vay-hal-lah 29-ra-bot ha-

Prov. xxxi / 9

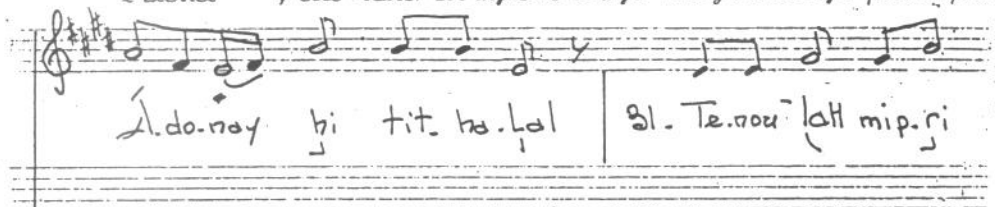
mes se sont montrées vaillantes, mais toi tu es supérieure à toutes !



Niensonge (est) la grâce et vérité la beauté ! la femme qui révere



L'Eternel, elle (seule) est digne de louange. Rendez-lui (hommage) pour le fruit,



de ses mains ; et que fassent son éloge / aux portes / ses oeuvres !

